

# Treueprogramm *Regata+*

## Prämiengalerie

Sehr geehrte Gäste,  
mit unsere Treuekarte *Regata+* können Sie die Vorteile des Treueprogramms in unseren beiden Hotels nutzen.

**Der größte Vorteil Treuekarte ist der DAUERRABATT von 15%** auf Unterkunft sowie weitere Dienstleistungen und Ware. Die Bedingung der Rabatteinlösung ist die Buchung Ihres Aufenthalt im Hotel Horizont in Pec pod Sněžkou bzw. im Hotel Port am Máchasee persönlich, telefonisch, per Email oder aber on-line über die Hotelwebseiten. Bei Buchung über Vermittler kann der Kartenhalter den entsprechenden Rabatt nur auf die direkt im Hotel erworbenen Dienstleistungen bzw. Ware einlösen.

**Der weitere Vorteil** ist das **Sammeln von Treuepunkten** – und zwar **1 Punkt für jede bezahlte Krone** (1 CZK). Für diese Punkte können Sie Prämien aus unserer **Prämiengalerie** einlösen:

### 10 000 Punkte

- + Voucher im Wert von 500 CZK für ein Mittagessen / Abendessen in einem Restaurant im Hotel Horizont bzw. Port nach Ihrer Wahl
- + Voucher im Wert von 500 CZK für eine frische Torte bzw. sonstige Süßwaren aus der Hotelkonditorei nach Ihrer Wahl (*nur für Hotel Horizont gültig*)
- + Verkostung von ausgewählten Rumsorten für 2 Personen im Restaurant im Hotel Port
- + Voucher für 4 Cocktails im Sky Club 18 im Hotel Horizont
- + Familienfahrkarte für eine Schiffrundfahrt am Máchasee (*nur für Hotel Port gültig*)
- + Voucher für 2 Stunden Bowling für 2 Personen im Hotel Port (*nur für Hotel Port gültig*)
- + Voucher für eine 30-Minuten-Massage bzw. -Wellnessanwendung nach Ihrer Wahl für 1 Person im Sport- und Wellnesszentrum im Hotel Horizont (*nur für Hotel Horizont gültig*)
- + Verleih von 2 E-Bikes für halben Tag im Hotel Horizont oder für 4 Stunden im Hotel Port

### 15 000 Punkte

- + Voucher im Wert von 1 000 CZK für ein Mittagessen/Abendessen in einem Restaurant im Hotel Horizont bzw. Port nach Ihrer Wahl
- + Voucher für einen romantischen, in Ihrem Zimmer servierten, Frühstück für 2 Personen nach Ihrer Wahl einschl. 1 Flasche Sekt im Hotel Horizont bzw. Port
- + 6 Flaschen mährischer Weine von der Fa. Château Valtice
- + Voucher für 2 Stunden Bowling für 4 Personen einschl. Getränke im Wert von 1 000 CZK (*nur für Hotel Port gültig*)
- + Voucher für eine 60-Minuten-Massage bzw. -Wellnessanwendung nach Ihrer Wahl für 1 Person im Sport- und Wellnesszentrum im Hotel Horizont bzw. Port
- + Familienfahrkarte für die Seilbahn Pec – Sněžka/Schneekoppe (eine Richtung) für 2 Erwachsene + 2 Kinder bis 10 Jahre (*nur für Hotel Horizont gültig*)
- + 4 Eintrittskarten für den Baumwipfelpfad Riesengebirge in Janské Lázně (Johannisbad) (*nur für Hotel Horizont gültig*)
- + Verleih von 2 E-Bikes für ganzen Tag im Hotel Horizont bzw. Hotel Port

### **35 000 Punkte**

- + Voucher im Wert von 2 500 CZK für ein Mittagessen/Abendessen in einem Restaurant im Hotel Horizont bzw. Port nach Ihrer Wahl
- + Voucher im Wert von 2 500 CZK für Dienstleistungen des Sport- und Wellnesszentrums im Hotel Horizont bzw. Port nach Ihrer Wahl
- + 12 Flaschen Wein aus der „neuen Welt“ vom Weinimporteur Fa. Vinicola

### **65 000 Punkte**

- + Voucher für 1x Übernachtung inkl. Frühstück für 2 Personen im Standard-Doppelzimmer im Hotel Horizont bzw. Hotel Port plus 1 Flasche Rotwein bei Anreise

### **100 000 Punkte**

- + Voucher für 2x Übernachtung inkl. Frühstück für 2 Personen im Standard-Doppelzimmer im Hotel Horizont bzw. Hotel Port plus 1 Flasche Rotwein bei Anreise
- + Gutschein für 1x Übernachtung inkl. Frühstück für 2 Personen im Hotelappartement im Rahmen eines Aufenthalts mit mind. 3 Übernachtungen (*nur für Hotel Port gültig*)

### **Wie bekommt man die Treuekarte und wie funktioniert sie?**

Die Karte bekommen Sie an der Hotelrezeption anhand der ausgefüllten Anmeldung und bei Ausgabe von über 5000 CZK für Dienstleistungen und Ware im Hotel ausgehändigt. Die Anmeldung finden Sie in der Hotelfinmappe, an der Rezeption oder aber auf den Hotelwebseiten.

Der Dauerrabatt wird den bereits eingetragenen Treueprogrammmitgliedern bei Vorlage der Treuekarte an der Rezeption bzw. bei Buchung des Aufenthalts gewährt. Neue Mitglieder, die die Treuekarte beantragen, können diesen Rabatt ab ihrem nächsten Aufenthalt in Anspruch nehmen. Die Treuekarte kann entweder vor Ort oder über die folgenden E-Mails beantragt werden.

Beim Check-out aus unserem Hotel wird man Ihnen an der Rezeption die Punktezahl auf Ihrer Treuekarte aktualisieren. Die Treuekarte ist unübertragbar, 1 Karte kann max. für 2 Zimmer genutzt werden. Rabatte und Prämien werden aus Preisen einschl. MwSt. berechnet und können nicht addiert werden.

Falls Sie freie Übernachtung als Treueprogrammprämie in Anspruch nehmen möchten, ist diese Tatsache bereits bei der Aufenthaltsbuchung inkl. der Treuekartennummer bzw. Vouchernummer anzugeben.

Die freie Übernachtung als Treueprogrammprämie wird vom Gesamtpreis des Aufenthaltes jeweils zu dem bei der Buchung dem Gast bestätigten Preis, abgezogen.

Gültigkeit der Voucher aus der PRÄMIENGALLERIE: jeweils 6 Monate und beginnt ab dem Datum der Übergabe oder Bestellung des Vouchers.

Ihren Zimmer bzw. weitere Dienstleistungen können Sie über die folgenden Emails buchen:

HOTEL\*\*\*\*HORIZONT, Pec pod Sněžkou      [hotel@hotelhorizont.cz](mailto:hotel@hotelhorizont.cz),

HOTEL\*\*\*PORT, Máchasee      [hotel@hotelport.cz](mailto:hotel@hotelport.cz)

**Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen - wir wissen es zu schätzen.**

Gültigkeit der Prämienübersicht: ab dem 01.10. 2022